

Posel (The Messenger)

Text: Stefan Witwicki (1801-1847)
Eng. tr.: Wilbur Skeels (2003)

Mus.: Fryderyk Chopin (1810-1849)
arr.: Włodzimierz Sołtysik (2000)

Andantino

mp > Pa pa na na

mp La la la la la, la la la la la, na na

mp > Pa pa na na

mp > Pa pa na

6 > pa pa. na na

la la la la la, la la la la la, na na

8 > pa pa na na

pa pa na

10 *p* 1. Bły - sło ran - ne ziół - ko,* zi - mne dni się mie - nią:
1. Win - ter days are wan - ing, dew be - decks the hol - low,
p Na na na na na na na na
p Na na na na na na na na
p Na na na na na na na na

*This, the original opening line, was changed by Witwicki after Chopin's death.

From the collection *Pieśni* © 2000 by Triangel Music Publishers
<www.triangel.com, Samorządowa 13, 05-400 Otwock, Poland.
This edition © copyright by Cantus Quercus Press, **CQ2316-A**
1275 Hendrix Avenue, Thousand Oaks, California 91360, USA

14

ty, wier - na ja - skół - ko, znów przed na - szą sie - nią.
home-ward you are wing - ing, our most faith - ful swal - low.

na na na na — na na na na *sf*

na na na na — na na na na *sf*

na na na na — na na na na *sf*

18

appass. *accel.* *rall.*

Z to - bą słoń - ce dłu - żej, z to - bą mi - ła wio - sna;—
Now the days are long - er, spring re - turns with you.

pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa na—

pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa na—

pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa pa na—

22

a tempo *p*

wi - taj nam z po - dró - ży, śpie - wa - czko ra - do - sna,
Sing - er from a - far, — we wel - come you a - new, —

na na na na — na na na na —

na na na na — na na na na —

na na na na — na na na na —

26

wi - taj nam z po - dró - ży, śpie - wa - czko ra - do - sna.
sing - er from a - far, — we wel - come you a - new. —

na na na na na na na na na na.

na na na na na na na na na na.

na na na na na na na na na na.

30

Pa pa na na

La la la la la, la la la la la, na na

Pa pa na na

Pa pa na na

34

pa pa.

la la la la la, la la la la la, na na

pa pa na na

pa pa na na

I
N
C
O
M
P
L
E
T
E

Wiosna (Spring)

Text: Stefan Witwicki (1801-1847)
Eng. tr.: Wilbur Skeels (2003)

Mus.: Fryderyk Chopin (1810-1849)
Arr.: Włodzimierz Sołtysik (2000)

Andantino
p e semplice

Soprano
Alto
Tenor
Bass

Bły - szcżą kro - ple ro - sy, mru - czy zdroj po
Spark - ling dew - drops glis - ten, stream - let wa - ter

bło - ni; u - kry - ta we wrzo - sy gdzieś ja - ló - wka
splash - ing, In the heath - er, lis - ten, cow - bells gent - ly

dzwo - ni. Pię - kną, mi - łą bło - nią le - ci wzrok we -
clash - ing. In the mead - ow's el - e - gance ev - er - y view is al -

oh
oh
oh

I
N
C
O
M
P
L
E
T
E